

**“ETCHMIADZIN”
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(May 2002)**

1. Speech delivered by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, at the Opening Ceremony of the Second Armenia-Diaspora Conference, May 27, 2002 (p.3-6).
2. Sermon delivered by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, in the Cathedral of Saint Gregory the Illuminator in Yerevan, May 26, 2002 (p.7-9).
3. Sermon delivered by His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, in the Cathedral of Saint Gregory the Illuminator in Yerevan, May 26, 2002 (p.10-12).

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

4. Blessing Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to His Eminence Archbishop Khajag Barsamian, Primate of the Eastern Diocese of the Armenian Church of America, on the occasion of his re-election, May 7, 2002, no.262 (p.13-14).
5. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. and Mrs. Sarkis Bedevian on the occasion of their decoration with the Order of “St. Gregory the Illuminator”, May 22, 2002, no.88 (p.15-16).
6. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. and Mrs. Nubar Jessourian on the occasion of their decoration with the Order of “St. Gregory the Illuminator”, May 22, 2002, no.89 (p.17-18).
7. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Dn. and Mrs. Charles Pinajian on the occasion of their decoration with the Order of “St. Gregory the Illuminator”, May 22, 2002, no.87 (p.19-20).
8. Patriarchal awards (Letters of Blessing granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, during May 2002 to individuals and organizations having been of great service to the Armenian Church) – (p.21).
9. Message of Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 10th Anniversary of the Liberation of Shushi, May 8, 2002 (p.22).
10. His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, laid wreath on the Tomb of the Unknown Soldier, Victory Park in Yerevan, May 9, 2002 (p.23).
11. Repose of Souls Service in Memory of the Heroes of Sardarapat at the Mother See of Holy Etchmiadzin, May 22, 2002 (p.24).
12. Message of Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, and His Holiness Aram I, Catholicos of the Great House of Cilicia, to the

- participants of the Second Armenia-Diaspora Conference in the Cathedral of Saint Gregory the Illuminator in Yerevan, May 26, 2002 (p.25).
13. Two-Day Session of the Supreme Spiritual Council in the Mother See of Holy Etchmiadzin, May 29-30, 2002 (p.26).
14. **STOLEBEARER ARARAT NURIJANIAN** – Solemn Granting of Orders at the Mother See, May 25, 2002 (p.27-28).
15. **DEACON ARTHUR HOVHANNISSIAN** – Gabriella Nasfeter's "Sign of Light" Exhibition at the Alec and Marie Manoogian Museum, May 22, 2002 (p.29-30).

RELIGIOUS STUDY

16. **NICOLAY BERDIAEV** – Mysticism and Religion (Investigation. Translated from Russian by Rev. Fr. Gevork Saroyan and Deacon Aram Hovhannissian) – (p.31-42).

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

17. **VAZGEN HAMBARTSOUMIAN** – Origin of the Armenian word "Astutatz" (Investigation) – (p.43-59).
18. **HAKOP KEOSSEYAN** – Archimandrite Kirakos and his newly found speech "Commentary of Saint Archimandrite Kirakos on the Psalm 109, which says *"Declaration of God Our Lord to My Lord the King "Come and be seated at my Right until ..."* (Investigation) – (p.60-72).
19. **HAYKAZ MARTIROSIAN** – "The Artaz Field", the Place of the Battle of Avarayr (Investigation) – (p.73-76).
20. **VERONIQUE KHACHATRIAN** – Observations about the Biography of Martiros Ghrimetsi (Investigation) – (p.77-85).
21. **AVETIS H. HARUTIUNIAN** – The Displacement of Armenian Refugees and the Organization of Aid to them in Western Armenia during the Years of the Genocide (Investigation) – (p.86-95).
22. **AVAG HARUTIUNIAN** – Interior and Diplomatic Activities of the Mother See of Holy Etchmiadzin during 1918-1920 (Investigation) – (p.96-115).

AT THE MOTHER SEE AND IN THE DIOCESES

23. Reconstruction of the Holy Cross Church of Aparan, May 5, 2002 (p.116-117).
24. Groundbreaking Ceremony for the new Diocesan Cathedral in Vanadzor with the participation of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, May 24, 2002 (p.117-118).

AUDIENCES AT THE MOTHER SEE

25. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Rafael Estrella, President of the Parliamentary Assembly for NATO, May 15, 2002 (p.121).
26. Audience granted by His Holiness Karekin II to the members of the Canadian Armenian Parliamentary Friendship Group, May 16, 2002, (p.121-122).
27. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Chung Tae-ik, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Korea to Armenia, May 18, 2002 (p.122-123).
28. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Mike Moore, Director-General of the World Trade Organization, May 20, 2002 (p.123).
29. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Sergey Mironov, Chairman of the Federation Council of the Russian Federal Assembly, May 23, 2002 (p.123-124).
30. Audience granted by His Holiness Karekin II to Nerses-Petros XIX, Catholicos-Patriarch of the Armenian Catholic Community, May 29, 2002 (p.124).
31. Brief Church News. Information about the Divine Liturgies, sermons and other services held at the Mother See and the Cathedral of Holy Etchmiadzin during May (p.125)